

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**39** 42. Jahrgang  
Freitag, 30. September 2016

Tengen 



## Liebe Helfer/-innen und Unterstützer,

am kommenden **Freitag, 30.09.** findet der „**Tag des Flüchtlings**“ im Rahmen der interkulturellen Woche statt.

Diesen Abend möchte die Flüchtlingshilfe Tengen gerne zusammen mit Geflüchteten und weiteren Unterstützern von **17.00 Uhr bis 20.00 Uhr** im **Pfarrheim in Tengen** gemütlich verbringen und lädt Sie hierzu herzlich ein.

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Abend!

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Tengen,

wie im vergangenen Mitteilungsblatt angekündigt folgen noch weitere Informationen zum Ablauf der zweiten **Leitbildveranstaltung**, die am **Samstag, den 08. Oktober 2016 von 15.00 Uhr - 18.30 Uhr** in der **Halle in Wiechs am Randen** stattfindet. Im Zentrum der Veranstaltung steht die Frage: Wie sieht die Stadt Tengen im Jahr 2030 aus? In **sechs verschiedenen Themencafés** können Sie bei Kaffee und Zopf Ihre Vorstellungen zu folgenden Handlungsfeldern der Stadt einbringen:

1. Gewerbe/Handwerk, wirtschaftliche Entwicklung, Arbeitsplätze
2. Lebensqualität für alle Generationen
  - a. Familien/Kinder/Jugendliche
  - b. Alter/Senioren
  - c. Gesundheit/Pflege
3. Landwirtschaft, Naturschutz und Tourismus
4. Nahversorgung/Infrastruktur
  - a. Freizeit
  - b. Mobilität/Verkehr
  - c. Wohnen
  - d. Nahversorgung
5. Verhältnis der Teilorte/Zusammenleben
6. Vereine und Ehrenamt

Es gilt das gleiche Prinzip wie bei der ersten Veranstaltung: Das heißt es gibt keinen festen Ablauf, sondern jeder kann so lange bleiben wie er möchte. Beispielsweise können Sie nur an einem Themencafé teilnehmen oder wenn sie möchten den gesamten Nachmittag in mehreren mitdiskutieren. Jeweils um ca. 15.00 Uhr, 16.00 Uhr und 17.00 Uhr gibt es Kurzvorträge zu den Megatrends 2030, dem finanziellen Spielraum der Stadt und der künftigen Flächennutzung. Direkt im Anschluss an die Leitbildveranstaltung können Sie den Abend beim Wiechser Oktoberfest ausklingen lassen.

Ich freue mich auf Ihre Teilnahme und Ihre Ideen.

Ihr  
Marian Schreier



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Notdienste

Notruf Polizei **☎ 110**  
 Feuerwehr / Notarzt **☎ 112**

Polizeistelle Engen **☎ 07733 / 9409 - 0**  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr

Polizeirevier Singen **☎ 07731 / 888 - 0**

Ärztlicher Notfalldienst Bundesweit **☎ 116 117**  
 Krankenwagen **☎ 19 222**

### Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:

Mo., Di. + Do. 19.00 Uhr - 22.00 Uhr

Mi. + Fr. 17.00 Uhr - 22.00 Uhr

Samstag, Sonntag u. Feiertag 09.00 Uhr - 22.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst **☎ 0180-3-222-555-25**

Augenärztlicher Notdienst **☎ 0180 607 5312**

Kinderärztlicher Notdienst **☎ 0180 607 7312**

HNO - Ärzte **☎ 0180 607 7211**

**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung, Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a **☎ 07733 / 8300**

### AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege

Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt **☎ 07736 / 98 910**

**Caritas-Beratung** - Sprechstunden immer freitags  
 von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 im Pfarrhaus Tengen **☎ 07736 / 9247 983**

### Giftnotruf

Freiburg **☎ 0761 / 270 4361 0** oder **0761 / 19 240**  
 München **☎ 089 / 414 02211**

### Dorfhelferinnen

(Familienpflege) Sozialstation Engen **☎ 07733 / 8300**  
 Drogenberatungsstelle Singen **☎ 07731 / 61 497**  
 AIDS-Hilfe Konstanz **☎ 07531 / 56 062**

## Apotheken-Notdienst

**Stadt-Apotheke Tengen** Samstag: 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr  
**Notdienste am Wochenende:**  
*(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)*

### Samstag, den 01. Oktober 2016

Haydn-Apotheke,  
 Radolfzell, Konstanzer Str. 75 **Tel.-Nr.: 07732 / 91 00 50**

### Sonntag, den 02. Oktober 2016

Höri-Apotheke  
 Öhningen, Hauptstr. 53 **Tel.-Nr.: 07735 / 3197**  
 und Wasmuth-Apotheke  
 Mühlhausen, Schloßstr. 40 **Tel.-Nr.: 07733 / 5152**

### Montag, den 03. Oktober 2016

Apotheke Sauter,  
 Singen, Ekkehardstr. 18 **Tel.-Nr.: 07731 / 63 035**

### Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee

**☎ 0800 / 111 0 111** und **0800 / 111 0 222**

### Hospizverein Singen u. Hegau e.V.

Hospizdienst **☎ 07731 / 31138**

### Wasserversorgung ☎ 0172 / 740 - 2007

sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder **07736 / 606** oder **07736 / 7040**

### Kläranlage Oberes Bibertal ☎ 07739 / 755

### Stromversorgung (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile  
 Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen  
 und Weil **☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809** und

### Störungsnummer: ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die  
 Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.

Verwaltung Schaffhausen **☎ 0041 52 633 55 55**

Zweigstelle Worblingen **☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10**

Störungsdienst **☎ 0041 52 / 62 44 333**

## Amtliche Bekanntmachung

### Blutspendeaktion in Tengen

#### Als Lebensretter dabei sein - Der DRK-Blutspendedienst bittet um eine Blutspende

Da Blut nach wie vor nicht künstlich hergestellt werden kann, sind viele Patienten regelmäßig auf die freiwilligen unentgeltlichen Blutspenden beim Deutschen Roten Kreuz angewiesen. 15.000 Blutspenden sind täglich in Deutschland für die lebenswichtige Blutversorgung der Patienten nötig.

Der DRK-Blutspendedienst bittet daher um eine Blutspende am:

#### **Donnerstag, dem 06.10.2016 von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr Randenhalle, Schulstraße 13, 78250 Tengen**

Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Lebensjahr, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein.

#### **Bitte bringen Sie Ihren Personalausweis zur Blutspende mit!**

### Fälligkeit Gemeindeforderung

Am **30. September 2016** wird der 3. Abschlag Wasser / Schmutzwasser / Niederschlagswasser und die 3. Rate Abfallgebühren fällig.

Personen, die am Abbuchungsverfahren teilnehmen, werden die Forderungen abgebucht.

## Abfallkalender

### Grünschnitt und Bauschuttabgabe

Am kommenden **Samstag, den 01. Oktober 2016** kann in der Zeit von 10.00 Uhr - 12.30 Uhr Bauschutt in Kleinmengen (bis max. 50 l) und Grünschnitt (max. 0,5 cbm) abgegeben werden. Bitte beachten Sie, dass nur Gehölz / Grünschnitt bis max. 2 cm Durchmesser angenommen werden darf.

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne ist am **Dienstag, den 04. Oktober 2016** in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Restmülltonne

Am **Donnerstag, den 06. Oktober 2016** findet die nächste Leerung der Restmülltonne in der Gesamtstadt Tengen statt.

## Rathaus Tengen

### Annahmeschluss - Mitteilungsblatt der Stadt Tengen - Achtung - Änderung - Dienstag, 04. Oktober 2016 - 11.00 Uhr

Der Annahmeschluss für den redaktionellen Teil (Vereinsnachrichten, Kirchen, Veranstaltungen, Sonstiges....) ist nächste Woche am **Dienstag, den 04. Oktober 2016 - 11.00 Uhr** unter der gewohnten E-Mail-Adresse des Mitteilungsblattes der Stadt Tengen: u.veit@tengen.de oder Telefon: 07736 / 9233 - 15

Aufträge für Privatanzeigen und Inserate werden bis Mittwoch 10.00 Uhr angenommen von Nussbaum-Medien.

Hier die Kontaktadresse:

E-Mail: Anja.Rack@nussbaummedien.de

Fax: 07033 320 4928, Telefon: 0741 / 5340 - 23

Post: Nussbaum-Medien Rottweil GmbH & Co KG,

Durschstr. 70, 78628 Rottweil

## Energieagentur Kreis Konstanz -Voranzeige-

Die nächste Energieberatung findet am **Donnerstag, den 06. Oktober 2016** von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr im Rathaus (Foyer) in Tengen statt.

Energieagentur Kreis Konstanz

Tel.-Nr.: 07732 / 939 - 1234

E-Mail: s.buhl@energieagentur-kreis-konstanz.de

## Tourismusbox

### Rabenscheune auf dem Kastanienhof "Flügelstaub" im goldenen Oktober

Sonntag, 02. Oktober 2016 um 17.30 Uhr

Musikalische Lesung von Autorin Christine Bormann über Erinnerung an eine Kindheit in den 60iger Jahren, umrahmt von Geige, Flöte, Klarinette und Akkordeon.

Da die Plätze begrenzt sind empfehlen wir eine Reservierung  
Tel.-Nr.: 07736/ 921 888 oder E-Mail: info@rabenscheune.de

### Packzientour im Hegau:

#### Grenzwegtour am Sonntag, 09.10.2016

Infos und Anmeldung:

Annelie Falk

Zum Walmen 15, D-78250 Tengen-Uttenhofen

Tel. +49 (0)7736-9248677

Mobil +49 (0)177-6165525

info@packtiertouren.de

www.packtiertouren.de

### Gasthof "Zur Sonne"

#### Genießen Sie zum 16. mal..... wie damals im Tessin

ab 08. Oktober - 30. Oktober 2016

Gashof "Zur Sonne", Wiechs a.R., Tel.-Nr.: 07736 / 7543

www.sonne-wiechs.de

### Gasthaus "Zum tiefen Keller"

**Am 02.10 sowie am 03.10.2016 haben wir an beiden Tagen ab 07.00 Uhr für den Brötchenverkauf geöffnet.** An beiden Tagen, Sonntag wie Montag, ist unsere Gaststätte den ganzen Tag geöffnet.

Am Mittwoch, den 05.10.2016 haben wir geschlossen.

Gasthaus "Zum tiefen Keller"

Stadtstr. 4, 78250 Tengen

Tel.-Nr.: +49(0)7736 - 223

baeckerei\_nessler@hotmail.com

## Altersjubilare

### Geburtstage

01.10.2016 70 Jahre Erika Sauter, Tengen

03.10.2016 75 Jahre Werner Maier, Tengen-Büßlingen

*Herzlichen Glückwunsch, alles Gute, Glück, Gesundheit und Gottes Segen.*

## Standesamtsnachrichten

### Hochzeiten

#### Wir jagen "Ja" am 30.09.2016 um 13.00 Uhr im Schloss Blumenfeld

Daniel Leidolt und Rona Gräble, beide wohnhaft Droste-Hülshoff-Straße 3, Engen

#### Wir trauen uns

Pierre Sailer und Annette Rosa Raoul Maria Maus, beide wohnhaft Krankenhausstraße 39, Rottweil

#### Wir heiraten am 08.10.2016 um 10.00 Uhr im Schloss Blumenfeld

Thomas Christopher Latta und Miriam Margit Müller, beide wohnhaft Schnitzengasse 21 in Hilzingen

## Wir trauen uns am 08.10.2016 um 11.30 Uhr im Schloss Blumenfeld

Dan Herpel und Sarah Berner, beide wohnhaft im Brühl 2 in Blumberg

### Wir haben geheiratet:

Horst Friedbert Peschel und Simone Kersten geb. Müller, beide wohnhaft Brühlgasse 6 a in Tengen

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Bücherei Tengen

Die Bücherei Tengen ist geöffnet - donnerstags in der Zeit von 15.30 Uhr - 17.30 Uhr.



Ihre Bücherei in Büßlingen

### Bücherei Büßlingen

In Büßlingen ist die Bücherei geöffnet - mittwochs in der Zeit von 17.00 Uhr - 19.00 Uhr.

## Veranstaltungen

### Hegau - Geschichtsverein

#### Burgentour in den Südschwarzwald

Die Burgenforscher des Nellenburger Kreises im Hegau-Geschichtsverein laden ein zu einer Fahrt in den wildromantischen Südschwarzwald, wo die malerischen Burgruinen Steinegg und die Roggenbacher Schlösser im Steinachtal aufgesucht werden. Ein weiteres Ziel ist die mehrteilige vorgeschichtliche Wallanlage Heidentor auf dem Berauer Horn im wildesten Teil des Schlüchtaltals. Die Burgenfachleute Uwe Frank, Rudi Martin und Ralf Schrage werden die Führung übernehmen und auf historische und burgenkundlichen Besonderheiten hinweisen.

Treffpunkt: Norma Parkplatz in Stühlingen an der B 314. Ab hier geht es 60 km kurvenreich durch den Südschwarzwald. Gutes Schuhwerk und Trittsicherheit sind erforderlich.

Termin: **Samstag, 1. Oktober 2016**, ab 13.00 Uhr.

Anmeldung unter Tel. 07731 /85-239

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Hegau-Geschichtsverein

## Sport – Spieltermine

### SG Tengen-Watterdingen e.V.



### SG Tengen-Watterdingen – SG BKB/Gallmannsweil

1:1 (0:1)

Bereits in der 3. Minute hatten wir die erste gute Einschussmöglichkeit: Hannes Fluck passte von außen auf Michael

## Impressum

Herausgeber: Stadtverwaltung Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen. Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstr. 70, 78628 Rottweil, Tel. 0741 5340-0, Fax 07033 3204928.

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Vereinbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Marian Schreier oder sein Vertreter im Amt. Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, 78628 Rottweil.

E-Mail: anzeigen.78628@nussbaummedien.de

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste.

Einzelversand nur gegen Bezahlung der ¼-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Abonnement und Zustellung: WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Bey-erle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,

E-Mail: abonntenen@wdspressevertrieb.de

Hock, der sich gegen drei Gegenspieler durchsetzen konnte, dessen Schuss aber der Gästetorhüter per Fußabwehr klären konnte. Eine Unaufmerksamkeit in der Defensive nutzten die Gäste eiskalt zum Führungstreffer (6.). Danach waren wir klar spielbestimmend und setzten die Gäste unter Druck. Ein Freistoß von Janosch Kern (21.) landete in der Mauer. Die Gäste hatten in der 29. Minute ihre zweite und bis zum Schlusspfiff letzte Tormöglichkeit, bei der Simon Brake den Ball 2 Meter vor der Torlinie klären konnte. Ein Kopfball von Marco Frank nach Ecke Janosch Kern ging knapp neben das Gehäuse (32.), auch in der 37. und 43. Minute vergaben wir weitere Chancen. Auch in der zweiten Hälfte ergaben sich im Minutentakt Torchancen für unsere SG (52., 53., 54., 68.), die allesamt versiebt wurden. Nach Pass von Simon Brake traf Michael Hock nur das Außenetz (80.). Zwei Minuten später wehrte der Gästekeeper mit einer Glanzparade einen Schuss von Janosch Kern ab. Mark Zeller (83.) vergab aus kurzer Distanz die nächste Torchance. In der 91. Minute spielte Marko Frank einen langen Ball auf Mark Zeller, der aus der Drehung aus 8 Metern zum hochverdienten Ausgleich einschoss. In der letzten Minute der Nachspielzeit vergab Michael Hock das mögliche Happy-End; Mark Zeller legte mustergültig ab, der Schuss von Michael Hock strich jedoch über das Gästetor, so dass wir uns aufgrund unzureichender Chancenverwertung leider mit nur einem Punkt begnügen mussten. Ein Sieg wäre aufgrund des Spielverlaufs mehr als verdient gewesen.

Tor: Mark Zeller

#### **Spiele am Wochenende bzw. am Dienstag, 04.10.2016**

##### **Samstag, 01.10.**

**D-Junioren** SV Mühlhausen - SG Tengen-Watterdingen 12.00 Uhr  
 Hattinger SV 2 - SG Tengen-Watterdingen 2 16.00 Uhr

##### **Sonntag, 02.10.**

**C-Junioren** SpVgg Konstanz-Allmannsdorf - SG Tengen-Watterdingen 10.30 Uhr  
**A-Jugend** DJK Konstanz - SG Tengen-Watterdingen 12.00 Uhr  
 SG Emmingen-Liptingen - SG Tengen-Watterdingen 15.00 Uhr

##### **Dienstag, 04.10.**

**E-Junioren** SV Riedheim - SG Tengen-Watterdingen 18.00 Uhr  
**A-Jugend** SG Hausen a.d.Aach - SG Tengen-Watterdingen 18.00 Uhr

#### **SG TeWa II – PTSV Nordstern Singen-Schlatt 6:0**

Einen ungefährdeten Sieg feierte unsere Zwoote am vergangenen Wochenende gegen die Gäste aus Singen-Schlatt. Die Partie begann allerdings nicht nach Maß und unsere Mannschaft fand kaum einen Zugriff zum Spiel. Nach 14 Minuten gelang gleich mit der ersten Chance des Spiels das 1:0 durch Heiko Müller. In der 25. Minute erhöhte Michael Zendler durch einen sehenswerten Kopfball zum 2:0. In den letzten Minuten bis zur Pause wurden allerdings einige hochkarätige Chancen vergeben. Somit ging es mit einer knappen 2:0-Führung in die Pause.

Anders als gewohnt kam unsere Mannschaft nach dem Seitenwechsel hellwach aus der Kabine und Marco Fluck erzielte bereits in der 47. Minute mit einem sehenswerten Weitschuss das 3:0. Unsere Mannschaft schaltete in der Folge allerdings keinen Gang mehr zurück und spielte weiter munter nach vorne. Die weiteren Treffer erzielten Nils Hornung in der 61. (Foulelfmeter), Heiko Müller nochmals in der 71. und der eingewechselte Manuel Stuhler in der 89. Minute. Damit gelang unserer Zwooten der höchste Sieg der Saison und endlich mal wieder ein Spiel ohne Gegentor. Somit rangiert unsere Mannschaft aktuell mit 12 Punkten aus 5 Spielen auf einem guten dritten Tabellenplatz.

Am kommenden Samstag ist unsere Zwoote beim Tabellenachbarn aus Hattingen zu Gast. Anpfiff ist um 16.00 Uhr. Tore: 2x Heiko Müller, Michael Zendler, Marco Fluck, Manuel Stuhler



## Aus der Kernstadt

### DRK - Ortsverein Tengen



#### **Neuer Kurs - Neue Räume**

Erste Hilfe für Führerscheinanwärter und alle, die den Kurs mal wieder auffrischen wollen. Der klassische Erste-Hilfe-Kurs für alle Lebenslagen in 9 Unterrichtseinheiten.

Kosten: 25,-€ pro Teilnehmer

Das Deutsche Rote Kreuz rät, Erste-Hilfe-Kenntnisse alle 3 Jahre zu wiederholen.

Der nächste Kurs findet statt am **Samstag, den 01. Oktober 2016** um 8.30 Uhr.

Achtung: Neue Räume - Rathaus Blumenfeld

Bitte telefonische Anmeldung bei Claudia Zeller Tel.-Nr.: 07736 / 79 78



### NV Kamelia Tengen 1893 e.V.

#### **Fasnacht im Verein / Mitglied werden**

Habt ihr Lust Fasnacht im Verein zu machen. Neue Mitglieder sind gerne willkommen. Schaut euch unsere Gruppierungen auf der Homepage [www.nv-kamelia.de](http://www.nv-kamelia.de) an.

Wir haben noch Masken vorrätig. Beeilt euch, das Häs muss rechtzeitig vor Beginn der 5. Jahreszeit genäht werden.

#### **Burgnarrentanzgruppe sucht Nachwuchs**

Die Burgnarrentanzgruppe des NV Kamelia Tengen sucht Nachwuchs zur Verstärkung der Gruppe. Wer hat Interesse Tänze mit Häs und Maske aufzuführen.

#### **Tänzerische Leitung / Tanzlehrerin gesucht**

Der NV Kamelia Tengen sucht immer noch eine tänzerische Leitung /Tanzlehrerin für unsere Burggarde.

#### **Aufwandsentschädigung nach Vereinbarung**

Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich.

Interesse? Bitte melden bei Präsident Michael Grambau, Tel. 7822 oder per

E-Mail: [mail@nv-kamelia.de](mailto:mail@nv-kamelia.de)

#### **Sammelbestellung:**

Wer benötigt noch Kniebundhosen, rote Kniestrümpfe, Trachtenhemden, Hosen.

Wir führen wieder eine Sammelbestellung durch.

Bestellannahme sofort: [mail@nv-kamelia.de](mailto:mail@nv-kamelia.de)

Mit närrischem Gruß

Die Vorstandschaft

### Randenmusikanten



#### **Terminankündigung Blasmusikabend**

Blasmusikabend mit Timo Hieske und seinen jungen Egerländern und den Randenmusikanten am **Samstag, den 08. Oktober 2016 - 20.00 Uhr** in Schönwald, Uhrmacher-Ketterer-Halle.

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch.

Weitere Infos unter: [www.randenmusikanten.de](http://www.randenmusikanten.de)

Schwarzwaldverein

### Schwarzwaldverein Tengen



Eine **Ganztageswanderung „im herbstlichen Donautal“** wird **am Sonntag, 02.10.** angeboten. Treffpunkt: 10.00 Uhr

Randenhalle Tengen, die Wanderführung hat Werner Anzenberger, Tel.: 07731-480 37

Zum nächsten **Wanderhock** treffen wir uns am **Donnerstag, den 6. Oktober um 19.00 Uhr** im Cafe-Restaurant „Sternen“ in Tengen.

Gäste sind zu allen Veranstaltungen herzlich willkommen!

## Tennisclub Tengen



Arbeitseinsatz Außenplätze:

am kommenden Samstag, 01.10.2016

**Treffpunkt** : 9.00 Uhr auf der Tennisanlage

Arbeitsgeräte mitbringen, wenn vorhanden

- > elektrische Heckenschere
- > Laubrechen
- > Gartenschere

### Antonia Geißer und Maximilian Voß siegreich !

Bei herrlichem Herbstwetter wurde auf der Tennisanlage des TC Tengen zum Saisonabschluss ein Mixed-Doppeltturnier ausgetragen. Spannende Spiele wurden den Zuschauern geboten bis der Sieger feststand. Im Finale setzte sich das Mixed-Team Antonia Geißer / Maximilian Voß knapp gegen Dagmar Strölin / Georg Eichkorn durch.

Der 1. Vorsitzende Georg Eichkorn überreichte dem Sieger-Team Antonia Geißer / Maximilian Voß den Wanderpokal und schöne Sachpreise.



## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Büßlingen

#### Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



##### „Linde“ Büßlingen

„Die Begegnungsstätte für Jung u. Alt“

**Jeden Mittwoch:**

**Frühschoppen: 10.00 Uhr - 12.00 Uhr.**

**Treffpunkt: 15.00 Uhr – bis 23.00 Uhr**

Wir sagen danke!

Unser „**Suserfest**“ bei schönstem Spätsommerwetter war ein Riesenerfolg und wir möchten uns bedanken:

- Bei allen bienenfleißigen Helferinnen und Helfern, vor, während und nach dem Fest für ihren unermüdlichen Einsatz,
- bei Andreas Maier und seinen Musikantinnen und Musikanten des MV Büßlingen für die flotte Blasmusik zum Frühschoppen
- bei Thomas Wezstein für die Unterhaltung am Nachmittag,
- bei den zünftigen „Liesele-Fahrern“ für ihre Fahrdienste,
- bei den Most-, Kuchen- und Geldspendern,
- bei den „Lindenkäferle“- Eltern für ihr Engagement,

- bei allen lieben Nachbarn um die „Linde“ herum
- bei allen netten Gästen aus nah und fern.

**Sie alle haben zum Erhalt unserer Linde beigetragen.**

Für den Bürgerverein „Linde“ e.V.

Ulrich Ritz, 1. Vorstand

#### Oktober in der „Linde“

Vortrag von Frau Sarah Tiefenthaler:

**„Streifzug durch's Erbrecht“**

Mittwoch, 26. Oktober 2016, 19.30 Uhr

#### November in der „Linde“

Autorenlesung Frau Dr. Ulrike Blatter:

**„Vor dem Erben kommt das Sterben“**

Mittwoch, 16. November 2016, 19.30 Uhr

## Kath. Frauengemeinschaft Büßlingen-Beuren



### Kath. Frauengemeinschaften der Seelsorgeeinheit am Randen Tengen

#### DEKANATSWALLFAHRT

Zur Dekanatswallfahrt nach Konstanz am **Mittwoch, den 5. Oktober 2016** nach Konstanz in die St. Stephans-Kirche laden wir alle Frauen aus **u n s e r e r Seelsorgeeinheit** recht herzlich ein.

**15.00 Uhr** Rosenkranzgebet

**15.30 Uhr** Eucharistiefeier unter dem Thema:

*„Die Hände geben, das Herz schenkt!“*

Bitte bringen Sie Ihr Gotteslob mit. Die Kollekte fließt in die 2 kfd-Projekte "Frauen in Not" und "Kinderhilfe Bethlehem".

**Aufgrund der schwierigen Hin- und Rückfahrt haben wir beschlossen, dass jeder Teilnehmer selbst die Fahrt zur Wallfahrt organisieren muss.**

Für die Hinfahrt ist es (Stand 11.09.) so, dass am 05. Okt. ein Seehas stündlich nach Konstanz fährt. In Singen fährt der Seehas um 13.33 Uhr. Bei der Rückfahrt ist zu beachten, dass nur die Züge um 17.20 Uhr bzw. 18.20 Uhr noch durchfahren, danach kommt man von Konstanz nur noch mit Hilfe des Schienenersatzverkehrs weg.

Die Vorstandschaften



## Watterdingen

### Ortschaftsverwaltung

#### Friedhofsgärtner gesucht

Die Ortschaftsverwaltung Watterdingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder aber spätestens ab 1. Januar 2017 einen Friedhofsgärtner für die Pflege der Anlagen auf dem Watterdinger Friedhof. Die Beschäftigung erfolgt auf Basis eines 450-€-Jobs, die Bezahlung erfolgt nach Aufwand.

#### Person oder Familie für Vermietung und Betreuung der Postwegehütte

Weiterhin suchen wir eine Person oder Familie, die die Vermietung und Betreuung unserer Postwegehütte übernimmt. Die Beschäftigung erfolgt ebenfalls auf Basis eines 450-€-Jobs, Bezahlung erfolgt nach Anzahl der Vermietungen. Bewerbungen bitte bei der Ortschaftsverwaltung Watterdingen immer dienstags ab 19.00 Uhr auf dem Rathaus Watterdingen oder per E-Mail an: stefan.armbruster@t-online.de unter Angabe des Namens, Adresse und einer Telefonnummer, unter der man Sie erreichen kann. Bewerbungsschluss ist Dienstag, der 11. Oktober 2016.  
gez.: *Armbruster, Ortsvorsteher*

## Kath. Frauengemeinschaft Watterdingen

### Mitfahrgelegenheit Dekanatswallfahrt

Zu der diesjährigen Dekanatswallfahrt am **kommenden Mittwoch, 5. Oktober 2016** nach Konstanz bieten wir eine Mitfahrgelegenheit um 13.15 Uhr am Rathaus Watterdingen an. Bitte das Gotteslob mitbringen.

Anmeldung bei Monika Messmer unter Telefon: 7373.

Die Vorstandschaft

### Frauengemeinschaften Tengen und Watterdingen

#### - Terminankündigung -

#### Kleidersammlung zugunsten von Pro Humanitate

Am **Montag, den 10. Oktober** in Tengen und am **Dienstag, den 11. Oktober** in Watterdingen findet wieder eine Kleidersammlung für Moldawien über die Organisation Pro Humanitate statt. Näheres in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes.

## Turn- und Gymnastikgruppe Watterdingen

### Einladung



Einladung zum Erntedankgottesdienst am **kommenden Samstag, den 01. Oktober 2016 um 18.30 Uhr** in unserer Kirche in Watterdingen. Der Gottesdienst wird mitgestaltet von den Mädchen der Leistungsriege der TuG Watterdingen.

Nach dem Gottesdienst verkaufen wir zum Mitnehmen leckeren Kuchen für den Sonntag.

Habt ihr Lust bekommen ?

Dann freuen wir uns auf euch.



## Weil

### Sportgruppe Weil e.V.

#### Wichtige Terminänderung

Der Yogakurs beginnt am 4. Oktober 2016 um 20.00 Uhr im Bürgerhaus Weil.

Anmeldungen sind noch bei Beate (Tel. 7040) möglich.

Der Vorstand



## Wiechs a.R.

### Landfrauenverein Wiechs a.R.

#### Zeit für mich Frauen treffen sich

Wer Zeit und Lust hat, kommt einfach vorbei - das nächste Treffen wird am **Freitag, den 30. September um 19.30 Uhr** im **Gasthaus "Schlauch / Löwen"** sein.

Bitte die Änderung des Treffpunktes beachten !

### Musikverein Wiechs a. Randen e.V.

#### 46. Wiechser Oktoberfest 07., 08. und 09. Oktober 2016

##### Programm - Voranzeige -

##### Freitag, 07.10.2016

19.00 Uhr Ausgabe von Metzgete

Bierabend mit den Musikvereinen Büßlingen, Leipferdingen und der Trachtenkapelle Oberuhldingen

### Samstag, 08.10.2016

18.00 Uhr Ausgabe von Metzgete

Oberkrainer Abend mit dem Mühlbach-Quintett

21.30 Uhr Party Time mit "Lautstark"

### Sonntag, 09.10.2016

11.00 Uhr Ausgabe von Metzgete

Frühschoppen mit dem Musikverein Liggersdorf

14.00 Uhr Nachmittagsunterhaltung mit dem Musikverein Unterbaldingen

17.00 Uhr Oktoberfest Blasmusikparty mit den "Baaremer Lu-usbuäba

(Eintritt frei!)

Aus frischer Schlachtung: Schlachtplatte, Ripple mit Kraut, Bauernbratwürste sowie Blut- und Leberwürste

Barbetrieb-Cocktails, Weinlaube, Pilsstand, Kaffeestube

Wir freuen uns heute schon auf Ihren Besuch in Wiechs a.R.

## Kirchen

### Römisch-katholische Kirchengemeinde Tengen Bernhard von Baden

Klingenstr. 26, 78250 Tengen

Tel. 07736/9247980; Fax 07736 / 924798

info@kath-tengen.de www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr

Dienstag: 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Sprechstunden von „Caritas vor Ort“ freitags von 10.00-12.00 Uhr im Pfarrhaus in Tengen Tel. 07736/9247983 (während der Sprechstunden) oder 9247980 (außerhalb der Sprechstunden)

#### GOTTESDIENSTORDNUNG

30.09.2016 bis 09.10.2016

#### Freitag, 30.09. Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer

18.00 Uhr Rosenkranzgebet und

18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Laurentius **Tengen**

für Maria u. Eugen Zeller; Luzia u. Berta Preter;

#### Samstag, 01.10. Hl. Theresia vom Kinde Jesus, Ordensfrau, Kirchenlehrerin

14.00 Uhr Trauung des Brautpaares Annette Maus und Pierre Sailer in St. Wendelin **Beuren**

15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**

18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedank mit Segnung von Erntegaben, gestaltet als Familiengottesdienst in St. Gordian und Epimachus **Watterdingen** für Alfons Frank z. Jahrtag; Elisabeth Frank; Ernst Nutz; –Kollekte für die Kirchenrenovations-

#### Sonntag, 02.10. Erntedanksonntag

09.00 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung von Erntegaben, mitgestaltet vom MGV Büßlingen in St. Martin **Büßlingen**

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Segnung von Erntegaben, mitgestaltet von der Kindertagesstätte St. Vinzenz und Kinderkirche in St. Laurentius **Tengen**-Kollekte für die Renovation von St. Laurentius-Taufe des Kindes Lena Gräble in St. Martin **Büßlingen**

14.00 Uhr

18.30 Uhr Rosenkranzandacht in St. Michael **Blumenfeld** \*Selina+Dominik\*

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**

18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

**Montag, 03.10. Montag der 27. Woche im Jahreskreis (Tag der deutschen Einheit)**

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier in St. Michael **Blumenfeld**  
\*Tamara+Hendrik+Emilia\*
- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
- Dienstag, 04.10. Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer**
- 14.00 Uhr Erntedankfeier der Kindertagesstätte St. Martin in **Büßlingen**
- 15.00 Uhr Wortgottesdienst im Pflegeheim Schloss **Blumenfeld**, Haus St. Michael
- 17.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**
- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

**Mittwoch, 05.10. Mittwoch der 27. Woche im Jahreskreis**

- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
- Donnerstag, 06.10. Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler**
- 07.30 Uhr Laudes in St. Laurentius **Tengen**
- 17.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**
- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Gordian und Epimachus **Watterdingen**
- 18.30 Uhr Eucharistiefeier in St. Wendelin **Beuren**  
Martin Schuhwerk u. Angeh.; Maria Meßmer; Bruno Schneider, Albertine Schneider; Ludwig Schneider;

- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Michael **Blumenfeld**
- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

**Freitag, 07.10. Herz-Jesu-Freitag Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz**

- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
- 18.30 Uhr Eucharistiefeier, anschl. bis 20.00 Uhr eucharistische Anbetung mit abschließendem Segen in St. Laurentius **Tengen** für Götz Koscinski und Verst. der Fam. Brüttsch;
- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**
- Samstag, 08.10. Samstag der 27. Woche im Jahreskreis**
- 15.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Laurentius **Tengen**
- 18.00 Uhr Rosenkranzgebet und
- 18.30 Uhr Eucharistiefeier zum Sonntag in St. Michael **Blumenfeld**  
2. Opfer für Hedwig Stotz; Karl und Marlies Stark, Gottlieb und Luise Feucht;  
\*Morris+Aileen+Marco+Clara\*

**Sonntag, 09.10. 28. Sonntag im Jahreskreis**

- 09.00 Uhr Eucharistiefeier für die Pfarreien in St. Gordian u. Epimachus **Watterdingen**
- 10.30 Uhr Wortgottesfeier in St. Martin **Büßlingen**
- 17.00 Uhr Rosenkranzgebet in St. Wendelin **Beuren**
- 18.30 Uhr Rosenkranzandacht mit eucharistischem Segen in St. Laurentius **Tengen**
- 18.30 Uhr Rosenkranzgebet in St. Martin **Büßlingen**

**Pfarramtliche Mitteilungen**

**Eheverkündigung**

Das Sakrament der Ehe wollen sich spenden: Sarah Ziegler und Dominik Frank, wohnhaft in Tengen-Watterdingen.

**Der Allerheiligenpfarrbrief liegt aus**

Der Allerheiligenpfarrbrief liegt in unseren Kirchen und Kapellen sowie im Rathaus von Tengen aus. Er umfasst eine Übersicht für die Gottesdienste vom 01.10.16 – 27.11.16 und einige wichtige Veranstaltungen und Feste in diesem Zeitraum sowie eine Vorschau auf die Weihnachtsfeiertertage 2016.

**Kirchengemeinde**

**CARITAS**

**Hauskommunion**

Am Herz-Jesu Freitag, den 07.10.16 wird in üblicher Weise die

Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Tel.Nr. 9247980.

*Pfarrer Dörflinger*

**Flüchtlingshilfe Tengen**

am Freitag, den 30.09.16 findet der „Tag des Flüchtlings“ im Rahmen der interkulturellen Woche statt.

An diesem Tag verbringen die Helfer der Flüchtlingshilfe Tengen zusammen mit Geflüchteten von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr im Pfarrheim in Tengen ein paar gemütliche Stunden mit verschiedenem landestypischem Essen.

**LITURGIE**

**Rosenkranzgebet in St. Martin und St. Wendelin**

In den Kirchen St. Martin in Büßlingen und St. Wendelin in Beuren a. R. wird im Oktober das Rosenkranzgebet vermehrt gepflegt:

in St. Martin wird es jeden Tag um 18.30 Uhr, außer Samstag und in St. Wendelin am Sonntag, Dienstag und Donnerstag jeweils um 17.00 Uhr.

**Erntedankgottesdienst in St. Martin**

Der Männergesangsverein Büßlingen gestaltet den Gottesdienst am Erntedanksonntag, den 02.10.16 in St. Martin in Büßlingen mit. Er beginnt um 9.00 Uhr.

**Gaben für den Erntealtar**

Die Erntedankkörbe und lose Erntegaben sowie Blumen können in den Schmuck des Altares mit einbezogen werden, wenn sie bis Samstag, 12.00 Uhr in die Kirchen gebracht werden.

Kinder und alle, die mit ihren Erntedankkörben zum Gottesdienst kommen, können ihre Gaben direkt vor dem Gottesdienst beim Altar abstellen und nach dem Gottesdienst gesegnet wieder nach Hause mitnehmen:

*in St. Gordian und Epimachus*

am Samstag, den 01.10.16 um 18.30 Uhr

(Familiengottesdienst)

*in St. Martin*

am Sonntag, den 02.10.16 um 9.00 Uhr

(mit dem MGV Büßlingen)

*in St. Laurentius*

am Sonntag, den 02.10.16 um 10.30 Uhr

(Kindertagesstätte und Kinderkirche)

**KINDER**

**Erntedankfeiern mit den Kindertagesstätten**

Am Dienstag, den 04.10.16 begehen die Kinder der Kindertagesstätte St. Martin Büßlingen um 14.00 Uhr ihre Erntedankfeier mit Herrn Pfarrer Dörflinger.

Am Sonntag, den 02.10.16 wird in St. Laurentius in Tengen der Gottesdienst von der Kindertagesstätte St. Vinzenz mitgestaltet.

**Kinderkirche**

Herzliche Einladung zur nächsten Kinderkirche am Sonntag, den 02.10.16 (Erntedanksonntag) zusammen mit der Kindertagesstätte St. Vinzenz. Die Kinder treffen sich nicht, wie gewohnt, im Pfarrheim, sondern vor der Pfarrkirche St. Laurentius in Tengen, wo die Kinderkirche und der Hauptgottesdienst um 10.30 Uhr miteinander beginnen.

**MINISTRANTEN**

**Ministrantenversammlung**

Alle Ministranten von St. Laurentius Tengen mit Talheim und Uttenhofen sowie Blumenfeld mit Weil treffen sich am Samstag, den 15.10.16 um 10.30 Uhr zu einer Zusammenkunft im Pfarrheim in Tengen.

**FAMILIEN**

**Familiengottesdienst zum Erntedank**

In der Pfarrkirche St. Gordian und Epimachus in Watterdingen wird der Erntedankgottesdienst als Familiengottesdienst gestaltet. Er beginnt am Samstag, den 01. Oktober 2016 um 18.30 Uhr.

**FRAUENGEMEINSCHAFT****kfd Watterdingen**

Die Vorstandschaft der kfd Watterdingen trifft sich am Freitag, den 07.10.16 um 19.00 Uhr im Pfarrheim zu einer Sitzung.

**BIBELKREIS**

Der **Bibelkreis** Watterdingen trifft sich am Donnerstag, den 06.10.16 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

**VERANSTALTUNGEN UND AKTIONEN****Frühschoppen im Pfarrsaal in Büßlingen**

Nach dem Erntedankgottesdienst in St. Martin am 02.10.16 lädt das Gemeindeteam St. Martin herzlich zu einem Frühschoppen in den Pfarrsaal ein.

Der MGV Büßlingen trägt dort mit einigen Darbietungen zur Unterhaltung bei.

Auf Ihr Kommen freuen sich das Gemeindeteam Büßlingen: Michaela Ritz, Simone Schwarz, Elke Stump sowie Matthias Zimmermann und Heinz Wexel.

*Im Auftrag des Gemeindeteams: Heinz Wexel, Sprecher des Gemeindeteams*

**Wissenswertes****Rosenkranzmonat Oktober**

Papst Pius V hat das Fest „Unserer lieben Frau vom Sieg“ zur Erinnerung an den unerwarteten Triumph über die türkischen Flotten bei Lepanto 1571 eingeführt. Zuvor hatte er die Christenheit aufgerufen, sich an Maria zu wenden, um den aus menschlicher Sicht unabwendbaren Einfall der moslemischen Streitkräfte zu verhindern. Schon im Jahr 1573 ist dieser Gedenktag zum Rosenkranzfest umbenannt worden, das seit 1913 immer am 7. Oktober gefeiert wird. So ist der Monat Oktober in besondere Weise ein Aufruf, in den Nöten von Kirche und Welt vertrauensvoll den Rosenkranz zu beten. In besonderer Weise hat Papst Leo XIII mit seinen Rosenkranz-Enzykliken diese Andacht gefördert. Aber auch der heilige Papst Johannes Paul II hat mit dem Rosenkranzjahr diesem alten, doch stets modernen Gebet neuen Aufschwung gegeben, weil er davon überzeugt war, dass es kein Problem gibt, dass sich nicht mit dem Rosenkranz lösen lässt.

*(aus einem Interview von CNA mit Msgr. Florian Kolffhaus vom 02.10.15)*

**Die Erntekrone**

Es ist eine alte Tradition, dass zum Erntedankfest Kronen aus Getreide und manchmal auch Blumen gebunden werden. Zu welchem Zeitpunkt die Erntekrone in die Tradition des Erntedankes Einzug fand, ist nicht wirklich bekannt. Sicher ist lediglich die Überlieferung, dass mit der letzten Fuhre geerntetem Korn eine extra gebundene Garbe, ein Erntekranz oder irgendwann sogar eine Erntekrone an den Gutsherrn feierlich übergeben wurde. Diese Zeremonie sah eine kirchliche Segnung vor. Im Anschluss daran wurde mit einem großen Festmahl und Tanz die Ernte gefeiert.

*(Wilhelm Mannhardt 1865)*

Erntekronen sind in unserer Seelsorgeeinheit dieses Jahr wieder zu sehen:

*in der Pfarrkirche St. Gordian und Epimachus (gebunden von der Frauengemeinschaft Watterdingen) und in der Pfarrkirche St. Laurentius (gebunden von Ministranten aus Tengen)*

Sie werden zusammen mit den Erntegaben in den Erntedankgottesdiensten gesegnet.

**Diözese Freiburg****ANGEBOTE FÜR MÄNNER****Priester werden?**

Info- und Begegnungswochenende für junge Männer ab 16 Jahren.

**Programm:**

- Informationen über die Ausbildung zum Priester
- Begegnung mit den Verantwortlichen und Studenten
- Mitfeier von Gebetszeiten und des Patroziniums
- Gesprächskreis über Dienst und Leben des Priesters heute
- Raum für Fragen und Anliegen

Das Info- und Begegnungswochenende möchte helfen, Fragen und Motivationen näher zu klären und in Entscheidungen hinein zu finden.

Termin: 04.-06. November 2016

Ort: Priesterseminar (CB), Schoferstr. 1, 79098 Freiburg

Kosten: Unterkunft und Verpflegung kostenlos

Anmeldung: [www.berufe-der-kirche-freiburg.de](http://www.berufe-der-kirche-freiburg.de)  
(bis 20.10.2016)

Kontakt: Diözesanstelle Berufe der Kirche

Bernhard Pawelzik

Schoferstr. 1, 79098 Freiburg

Tel. 0761/2111270

E-Mail: [berufe-der-kirche-freiburg.de](mailto:berufe-der-kirche-freiburg.de)

[facebook.de/BerufederKircheFreiburg](https://facebook.de/BerufederKircheFreiburg)

**Entschieden, mutig und klar leben!**

Schwertseminar für Männer

Die Übung mit dem Schwert ermöglicht es, die vielen Stimmen, die von außen und innen auf Männer eindringen zu durchtrennen, um zu ihrem Innersten zu gelangen. Im Hören auf die eigene Stimme erfahren sie sich selbst. Sie können dabei die Gegenwart Gottes in sich wahrnehmen, die sie stetig ruft und führt. Dies kann ihnen im Mann-sein Orientierung geben.

Leitung: Norbert Wölfl, Männerreferat

Referent: Andreas Schäfer, Schwertlehrer

Ort: Bildungshaus Bruder Klaus, Neckarelz

Anmeldung: Männerreferat, Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Tel. 0761/5144-191

[maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:maennerreferat@seelsorgeamt-freiburg.de)

[www.maennerreferat-freiburg.de](http://www.maennerreferat-freiburg.de)

**Weltkirche****Gebetsanliegen des Papstes und der Kirche für den Monat Oktober 2016**

Wir beten zu Gott unserem Vater:

- für alle Medienschaffenden, dass sie durch ihre Arbeit motiviert werden, der Wahrheit zu dienen und für die Würde eines jeden Menschen einzutreten.
- dass der Sonntag der Weltmission in allen christlichen Gemeinschaften die Freude am Evangelium und an seiner Verkündigung erneuert und stärkt.

**Gebetstag für geistliche Berufe**

Wir beten um Menschen, die Christus in Armut, Ehelosigkeit und Gehorsam nachfolgen.

**Kath. Pfarrgemeinde St. Cyriak, Kommingen****Gottesdienste in Kommingen****Donnerstag, 29.09.**

19.00 Uhr Eucharistiefeier - Gedenken für Edwin Zeller

**Sonntag, 02.10.**

19.00 Uhr Feierliche Eröffnung des Rosenkranzmonats Oktober,  
Feierlicher Rosenkranz, Aussetzung, eucharistischer Segen

**Alt. Katholischer Gemeindeverband****Randen-Wutachtal**

**Unsere Gottesdienste und Veranstaltungen, zu denen Sie herzlich eingeladen sind!**



## Einladung

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion / zum Abendmahl eingeladen.

**27. Sonntag d. (LR)** Sonntag, 02.10.

*Wegen der Bistumssynode in Mainz entfallen die Gottesdienste!*

**28. Sonntag der LR** Samstag, 08.10.

19.00 Uhr Stühlingen, *Erntedank*

**Sonntag, 09.10.**

09.00 Uhr Randen, *Erntedank*

10.30 Uhr Blumberg, *Taufe von Ella Dievernich*

10.30 Uhr Kommingen, *Erntedank*

**29. Sonntag der LR**

**Samstag, 15.10.**

15.00 Uhr Kommingen, *Taufe von Nele Martha Steuer*

**Sonntag, 16.10.**

10.30 Uhr Fützen, *Erntedank*

10.30 Uhr Mundelfingen

## Bistumssynode in Mainz

Die 60. Synode des Katholischen Bistums der Alt-Katholiken in Deutschland findet vom 29. September bis zum 02. Oktober 2016 im Erbacher Hof in Mainz statt. Monika Schmid und Markus Greitmann aus Blumberg, Margot Gleichauf aus Fützen, Tina Leutze aus Stühlingen und Karl Heer aus Kommingen nehmen als gewählte Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinde an den Beratungen teil. Von Amts wegen nehmen auch Pfr. Guido Palazzari und Pfr. Stefan Hesse an der Synode teil. Die Synodenanträge sind einzusehen unter: <http://www.alt-katholisch.de/meldungen..>

## Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,  
Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, G.i.A., Im Nohl 13,  
78176 Kommingen, Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommingen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommingen(at)alt-katholisch.de)

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen- Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Do. 09.30 Uhr – 11.30 Uhr

Gemeindesekretärin: Frau Ingeborg Göger, Frau Anja Tröndle

Pfarrer: Matthias Stahlmann

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Andrea Jäckle

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [kontakt@evki-hilzingen.de](mailto:kontakt@evki-hilzingen.de) /

Homepage: [www.evki-hilzingen.de](http://www.evki-hilzingen.de)

## Wochenspruch:

Wo aber der Geist des Herrn ist, da ist Freiheit.

*2.Korinther 3,17*

*Wir sind Mensch geworden, um zu reifen und uns zu entfalten. Alle Nöte und Probleme, alle Freuden und Schwierigkeiten wollen uns helfen, zu unserem eigentlichen Wesen zu finden. Das ist die Aufgabe unseres Lebens.*

*Willigis Jäger, Benediktinermönch und Zen-Meister*

**Donnerstag, 29. September 2016**

**09.30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe

(Kontakt: Frau Götz, Tel. 07739-926117)

**15.00 Uhr, Hilzingen** Café zum Guten Hirten

**17.30 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor – Gruppe der Vorschulkinder und Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle

**18.15 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor - Kinder der 3.-5. Klasse mit Andrea Jäckle

**20.00 Uhr, Tengen** Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

**20.00 Uhr, Hilzingen** Frauenabend im Grünen Keller

**20.00 Uhr, Hilzingen** KGR

**19. Sonntag n. Trinitatis, 2. Oktober 2016**

Opfer für unsere eigene Gemeinde / Kollekte: Brot für die Welt

**09.15 Uhr, Tengen** Gottesdienst (Liturgieteam Herr Bühner/Herr Höhn)

**10.30 Uhr, Hilzingen** Gottesdienst (Liturgieteam Herr Bühner/Herr Höhn)

**Dienstag, 04. Oktober 2016**

**19.30 Uhr, Hilzingen** A 2 – English for adults

**20.00 Uhr, Hilzingen** Probe Belacanto-Chor

**Mittwoch, 05. Oktober 2016**

**09.00 Uhr, Hilzingen** English 4 Tots (free)

**16.30 Uhr, Hilzingen** Konfirmanden-Gruppe, 'Hilzingen'

**Donnerstag, 06. Oktober 2016**

**09.30 Uhr, Hilzingen** Krabbelgruppe (Kontakt: Frau Götz, Tel. 07739-926117)

**15.00 Uhr, Hilzingen** Café zum Guten Hirten

**16.30 Uhr, Hilzingen** English 4 kids 8-13 yrs

**17.15 Uhr, Hilzingen** English 4 kids 2-6 yrs

**17.30 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor – Gruppe Vorschulkinder u. Klassen 1+ 2 mit Andrea Jäckle

**18.15 Uhr, Hilzingen** Probe Kinderchor - Kinder der 3.-5. Klasse mit Andrea Jäckle

**20.00 Uhr, Tengen** Chorprobe des gemeinsamen Chores im kath. Pfarrheim Tengen

**20. Sonntag n. Trinitas, 09. Oktober 2016**

Opfer für unsere eigene Gemeinde

**09.15 Uhr, Büßlingen** Gottesdienst (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/ Fr. Biegler-Dreher)  
Taufe von Lukas Sexauer

**10.30 Uhr, Hilzingen** Gottesdienst mit Abendmahl (Liturgieteam Pfr. Stahlmann/Fr. Biegler-Dreher)

## KRABELGRUPPE in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe in Hilzingen lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (Außer Schulferienzeit).

Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab ca. 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen!

Kontakt: Frau Götz, Tel 07739-926117

Wir wünschen Ihnen seitens des Gemeindeteams eine frohe Woche und einen guten Start in den Goldenen Oktober!

*Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann*

## Nachrichten aus der Region



### Landkreis Konstanz

#### Anwendung von Pflanzenschutzmitteln auf Wegen und Plätzen verboten!

Das Amt für Landwirtschaft als zuständige Behörde stellt immer wieder fest, dass Unkrautvernichtungsmittel, wie z. B. glyphosphathaltige Mittel, falsch bzw. unerlaubt eingesetzt werden. Die Anwendungsbereiche sind laut §12 Absatz 2 Pflanzenschutzgesetz (PflSchG) auf land- und forstwirtschaftlich oder

gärtnerisch genutzte Flächen beschränkt. Eine Anwendung von Pflanzenschutzmitteln auf befestigten Flächen, wie Garagentoreinfahrten, Gehwegen, Plätzen oder Schulhöfen oder in unmittelbarer Nähe von Gewässern, ist grundsätzlich verboten. Und zwar unabhängig davon, ob es sich um öffentliche oder private Bereiche handelt!

Leider zeigt die Praxis, dass solche rechtswidrigen Anwendungen immer wieder vorkommen, zumal Privatanwender sich oft nur unzureichend bezüglich des Einsatzes und der Toxizität der Mittel informieren.

Wir weisen deshalb ausdrücklich darauf hin, dass jede nicht erlaubte Anwendung eines Pflanzenschutzmittels einen Verstoß gegen das Pflanzenschutzgesetz darstellt und mit einem Bußgeld von bis zu 50.000 Euro geahndet werden kann.

Für die Beseitigung unerwünschter Gräser und Kräuter auf Wegen und Plätzen stehen verschiedene mechanische oder thermische Verfahren und Geräte zur Verfügung. Fragen hierzu können an Herrn Steidle (franz.steidle@LRAKN.de, 07531 800-2923) und Herrn Rösch (wilfred.roesch@LRAKN.de, 07531 800-2936) beim Amt für Landwirtschaft gerichtet werden.

Bei der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln jedweder Art ist unbedingt zu beachten, dass keine Mittelreste und Reinigungsabwässer in Oberflächengewässer oder die Kanalisation gelangen! Die Gerätereinigung soll daher bereits auf der Anwendungsfläche erfolgen.

## Ski-Club Nordhalden

### Einladung für alle Helfer des Straßenfestes 2016

Der Skiclub-Nordhalden möchte allen Helfern des Straßenfestes 2016 danke sagen. Hierzu lädt der SC zum **Helferfest am 15.10.2016** in die Dorferlebnisscheune nach Nordhalden ein. Eingeladen sind alle Helfer und Mitwirkenden sowie deren Anhang, die den Skiclub am diesjährigen Straßenfest unterstützt haben.

**Start** wird um **19.00 Uhr** sein. Für ausreichend Essen und Trinken ist natürlich wie immer gesorgt.

Anmeldungen nimmt Christian Schautzgy unter 07736 / 924854 oder christian.schautzgy@scnordhalden.de entgegen. Anmeldeschluss ist Sonntag der 09.10.2016.

## Landfrauen Nordhalden Kommigen

**Der Kurs Fit & Gym- Präventive Gymnastik unter der Leitung von Daniela Frieß startet wieder am Dienstag, den 04.10.2016 von 19.00 Uhr bis 20.30 Uhr in der Dorferlebnisscheune Nordhalden.**

Mit verschiedenen Übungen (Pilates, Steppaerobic, Hanteln, Redondo Ball, Brasil, Terraband) bringen wir unseren Körper gezielt in Form und den Kreislauf in Schwung. Körperliche Höchstleistungen werden von niemandem erwartet, so dass jeder, der Lust auf **Fitness & Gymnastik** hat, daran teilnehmen kann.

Kosten: 30,00 € pro Person für 10 Termine. Bei Rückfragen könnt Ihr Euch gerne mit Daniela in Verbindung setzen (Tel. 07736/8879). Neueinsteiger sind herzlich willkommen.

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerks des LandFrauenverbandes Südbaden e.V. durchgeführt.

## Landfrauen Konstanz

### Liebe Landfrauen,

zu einem gemütlichen Abend im „Hofgut Homboll“ in Weiterdingen laden wir Euch recht herzlich ein.

**Termin: Dienstag, 11. Oktober 2016 - 19.30 Uhr**

Bitte um Anmeldung bis Donnerstag, den 06.10.2016 bei: Cornelia Zurrin, Tel.: 07736 / 1257 und Irmgard Volk, Tel.: 07736 / 98933

Die Adresse: Hofgut Homboll, 78247 Hilzingen- Weiterdingen

Anfahrt über Hilzingen, von dort über Duchtlingen nach Weiterdingen. In Weiterdingen sind Hinweisschilder „Homboller Besenstüble“ und Hofgut Homboll. Wir sind 2 km außerhalb des Ortes.

Die Vorstandschaft

Irmgard Volk Schriftführerin

## Sonstiges



### Das Basar-Obed-Team sagt DANKE!

Mit unbändiger Stöberlust strömten zahlreiche Besucher am Freitag, den 23.09.2016 in die Biberhalle Watterdingen.

Die beliebte Kleider- und Spielzeugbörse fand zum 4. Mal bei Verkäufern und Käufern großen Anklang.

Darum sagen wir ganz herzlich DANKE:

- all unseren fleißigen Helferlein, die vor, während und nach dem Basar-Obed unermüdlich im Einsatz waren.
- den Bäckerinnen der Frauengemeinschaft Watterdingen für die leckeren Quiches.
- Familie Keller für die Bereitstellung der Bierbankgarnituren.

Ohne Euch Helfer wäre so ein gelungener Basar-Obed nicht möglich gewesen.

Wir freuen uns schon auf nächstes Mal!



Euer Basar-Obed-Team!

### Energieagentur Kreis Konstanz Effizienzhaus-Tour 2016

In Zusammenarbeit mit der Architektenkammer Baden-Württemberg Kammergruppe Konstanz, der Kreishandwerkerschaft Westlicher Bodensee und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg geht die Energieagentur Kreis Konstanz mit Ihnen auf Besichtigungstour.

Machen Sie sich selbst ein Bild von den Möglichkeiten, Ihr Haus energieeffizient zu bauen oder zu sanieren. Vorbildliche Bauherren, Energieberater und Architekten geben Einblicke und berichten von der Umsetzung der Maßnahmen.

Wir werden mit Ihnen bei jeder Effizienzhaus-Tour voraussichtlich zwei Projekte besichtigen. Dabei stehen energetisch effiziente und architektonische beispielhafte Alt- und Neubauten auf dem Programm und es ist ausreichend Zeit eingeplant, um auf Ihre individuellen Fragen einzugehen

**Termin ist am Samstag, 08.10.2016, 14.00 Uhr -17.00 Uhr**

**Sonntag, 09.10.2016, 14.00 Uhr - 15.30 Uhr Tour Singen**

Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekanntgegeben.

- Die Teilnahme ist kostenlos
- Voranmeldung ist unbedingt erforderlich

- Anmeldung bitte bei der Geschäftsstelle der Energieagentur Kreis Konstanz Frau Buhl  
Tel.: 07732/939-1234 ( Mo-Fr 08.30-11.30 Uhr) oder per E-Mail [info@ea-kn.de](mailto:info@ea-kn.de)

Die Ziele der Effizienzhaus-Tour werden vorher auf den Internetseiten der Energieagentur Kreis Konstanz ([www.energieagentur-kreis-konstanz.de](http://www.energieagentur-kreis-konstanz.de)) bekannt gegeben.



## Klage gegen Projekt abgewiesen - der Fundamentbau beginnt

Die IG Hegauwind freut sich darüber, dass das Verwaltungsgericht Freiburg den Eilantrag gegen das Windprojekt Venenafahren zurückgewiesen hat. Damit wurde zugleich die Genehmigung, wie sie das Landratsamt Konstanz erteilt hat, bestätigt. Das Landratsamt hat nun umgehend die Freigabe für die weiteren Arbeiten erteilt. Damit bleibt unser Projekt im Zeitplan und wir beginnen in der kommenden Woche mit den Arbeiten an den Fundamenten. Durch Baustellenfahrzeuge, insbesondere Zement-Lastwagen, ist in Wiechs voraussichtlich ab Mittwoch mit deutlich erhöhtem Verkehrsaufkommen zu rechnen. Für die damit einhergehende Lärmbelästigung bitten wir die Anwohner ganz herzlich um Nachsicht. Sollten Sie Fragen haben, zögern Sie bitte nicht uns anzurufen:

**Karina Christen** | IG Hegauwind c/o solarcomplex AG,  
Tel.: 07731 8274-122, E-Mail: [christen@solarcomplex.de](mailto:christen@solarcomplex.de)



## Aus dem Verlag

### Für unsere gewerblichen Anzeigenkunden:

**Was Du heute kannst besorgen ..., das verschiebe nicht auf morgen.**

Auch wenn nach den Ferien schon wieder die ersten Weihnachtsartikel auftauchen, denken vermutlich nur wenige schon an Weihnachten.

Doch fast jeder kennt das Sprichwort:

Was Du heute kannst besorgen, das verschiebe nicht auf morgen.

Bei unseren Weihnachtsvorbereitungen sind die Glückwunsch- und Neujahrsanzeigen ein wichtiges Thema.

Die Frage: „Wann kommt wie viel?“ ist natürlich mit Blick auf die Personalplanung immer aktuell - kurz vor Weihnachten ist sie ein Topthema.

Damit auch Sie einen von vielen Punkten Ihrer Liste streichen können, bieten wir Ihnen an, Ihre Weihnachtsanzeige jetzt schon vorzubereiten: <http://nussbaummedien.de/weihnachten/>

Damit sagen Sie dem Weihnachtsstress ade und profitieren von diesen Vorteilen:

- garantierter Korrekturabzug bis Oktober per E-Mail
- garantierte Platzierung im Weihnachtsglückwunschteil
- garantiertes Erscheinen

Möchten Sie diese Vorteile nutzen, senden Sie einfach das Formular unter

[http://nussbaummedien.de/dl/Bestellschein\\_Weihnachten\\_2016.pdf](http://nussbaummedien.de/dl/Bestellschein_Weihnachten_2016.pdf) zurück. Es kann auch online ausgefüllt und per E-Mail zurückgeschickt werden.

## Bei der Gartenpflege an Tiere denken

Nicht nur naturbegeisterte Neu-Kleingärtner wissen, dass Laubreste, Reisighaufen, verblühte Blumen und Samen- sowie Fruchtstände verschiedenen Tieren im Winter Unterschlupf und Futter bieten.

Stauden, Sträucher und Blumenreste liefern bestes Vogelfutter: Körnerfresser wie Finken, Ammern und Zeisige bedienen sich an den Samenständen von Blumen. Heimische Sträucher wie Schneeball und Heckenrosen bieten ebenfalls Nahrung für hungrige Vögel. Holzartige Abfälle, die beim Zurückschneiden von Bäumen und Stauden entstehen, können in einer Gartenecke zu einem Reisighaufen aufgeschichtet werden. Das ist ein idealer Platz für den Winterschlaf der Igel. Aber auch Kröten oder Eidechsen finden zwischen den Zweigen Schutz und Nahrung.

Bei der Gartenpflege fallen weitere organische Abfälle an, die umweltfreundlich entsorgt werden können. Rasenschnitt, Laub und zerkleinerte Zweige ergeben Mulch. Eine circa drei bis fünf Zentimeter dicke Mulchschicht verteilt auf die Beete schützt Boden und Pflanzenwurzeln. Mulch verhindert auch das Nachwachsen von Wildkräutern und bewahrt den Boden vor dem Austrocknen. Das organische Material bietet außerdem Regenwürmern und Bodenlebewesen reichlich Nahrung, die es so in wertvollen Humus und letztlich wieder in Pflanzennährstoffe umwandeln.

Quelle: Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.

## Kürbis-Apfel-Suppe

Rezept für 4 Personen

### Einkaufsliste:

- 350 g Kürbis
- 1 Zwiebel
- 1 kleine Kartoffel
- 200 g Apfel
- 50 g frischer Ingwer
- etwas Sesamöl zum Anbraten
- 500 ml Gemüsebrühe
- 300 ml Kokosmilch
- 30 g Sahne
- 20 g Creme fraîche
- etwas Salz
- 1 Prise Muskat
- 2 EL Kürbiskerne
- ca. 20 ml Kürbiskernöl

### Zubereitung:

Kürbis, Zwiebel und Kartoffel schälen und in Stücke schneiden. Apfel schälen, das Kerngehäuse entfernen und in Stücke schneiden. Ingwer schälen und fein hacken. Zwiebel und Ingwer in einem Topf mit Sesamöl anschwitzen. Kürbis, Kartoffel und Apfel zugeben, die Hitze reduzieren und einige Minuten dünsten. Dann mit Gemüsebrühe und Kokosmilch aufgießen und ca. 30 Minuten bei mittlerer Hitze köcheln lassen. Im Mixer oder mit dem Pürierstab die Suppe pürieren und Sahne und Creme fraîche zugeben. Einmal kurz aufkochen. Dann die Suppe durch ein Sieb passieren und mit Salz und Muskatnuss abschmecken.

Die Kürbiskerne in einer Pfanne ohne Fett rösten.

Vor dem Servieren die Suppe mit einem Pürierstab luftig aufschlagen. Kürbiskerne darüber streuen, einige Tropfen Kürbiskernöl darüber träufeln und servieren.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. - Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR